



## ГОЛОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

---

11/10-484

19.03.2021

Прем'єр-міністру України

**ШМИГАЛЮ Д.А.**

Шановний Денисе Анатолійовичу!

Надсилаємо адресований Вам депутатський запит народного депутата України Павловського П. І., оголошений на засіданні Верховної Ради України 19 березня 2021 року, для розгляду і надання відповіді автору запиту і Голові Верховної Ради України у встановлений чинним законодавством 15-денний термін.

**Додатки:** депутатський запит на 1 арк. у 1 прим.  
матеріали на 1 арк.

З повагою

**Дмитро РАЗУМКОВ**



**НАРОДНИЙ ДЕПУТАТ УКРАЇНИ**  
**Павловський Петро Іванович**

01008, м.Київ, вул.Садова, 3-а, кімн.923, тел.044-255-34-67, e-mail:[pavlovskyy@rada.gov.ua](mailto:pavlovskyy@rada.gov.ua)

№111/ 618

16 березня 2021 р.

Прем'єр-міністру України  
Шмигалю Денису Анатолійовичу  
01008, м. Київ, вул. Грушевського, 12/2  
Телефон: +38 (044) 256-63-33

**ДЕПУТАТСЬКИЙ ЗАПИТ**

Щодо неналежного розгляду депутатського звернення  
стосовно книги «Принцеса+принцеса:  
довго і щасливо» (автор О'Нілл Кейті, 2019 року)

**Шановний Денисе Анатолійовичу!**

Як висвітлено у ЗМІ, за рахунок коштів державного бюджету України була закуплена у відповідній кількості примірників дитяча книжка «Принцеса+принцеса: довго і щасливо», автор книги О'Нілл Кейт, 2019 р., яка видана у вигляді коміксу на тему ЛГБТ-стосунків. Виходячи зі змісту даної книги, дітям від 5 років пропонується ознайомитися з історією про двох дівчат, яка закінчується їхнім весіллям.

01.02.2021 року на ім'я директорки Українського інституту книги Олександри Коваль було направлено депутатське звернення № 111/598 від 01.02.2021 року щодо надання інформації стосовно дитячої книжки «Принцеса+принцеса: довго і щасливо», автор книги О'Нілл Кейт, 2019 р.

З відповіді Українського інституту книги № 15-004/63 від 12.02.2021 року вбачається наступне.

Книга «Принцеса + принцеса: довго і щасливо» (автор О'Нілл Кейт, 2019 р., видавництво «Рідна мова», переклала з англійської Ярослава Стріха, 56 стор., повнокольорова, тверда обкладинка, оригінальна назва «Princess Princess Ever After») (далі - «Принцеса + принцеса: довго і щасливо») була закуплена Інститутом у 2019 році в межах Програми поповнення бібліотечних фондів (далі - Програма ПФФ) за рахунок коштів державного бюджету.

У 2019 році була реалізована відповідно до Порядку відбору книжкової продукції, що пропонується до закупівлі для поповнення бібліотечних фондів публічних бібліотек затвердженого Наказом Міністерства культури України від 10.09.2018 р. №797 (<https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/z1110-18#Text>) (далі - Порядок) за рахунок асигнувань, передбачених бюджетною програмою «Забезпечення діяльності Українського інституту книги, підтримка книговидавничої справи та популяризація української літератури у світі, який здійснюється на підставі делегованих повноважень державною установою «Український інститут книги».

Згідно з Порядком, відбір і затвердження переліку книжок здійснює Експертна рада, до складу якої входять фахівці книжкової галузі та представники бібліотечної сфери. У 2019 році до складу Експертної ради входило 50 осіб, серед них: книжкові оглядачі, керівники бібліотек, журналісти, освітяни тощо. Склад експертів доступний на сайті [http://book-institute.org.ua/public\\_mfo](http://book-institute.org.ua/public_mfo) За оцінюванням експертів книжка отримала 29 балів (найвища оцінка відібраних книжок 41 бал, найнижча 22 бали) і посіла 136 місце серед 557 відібраних. Загалом експерти оцінили 2779 запропонованих видавцями назв книжок.

Книгу «Принцеса + принцеса: довго і щасливо» було закуплено у кількості 1240 (одна тисяча двісті сорок) примірників на загальну суму 124 (сто двадцять чотири)



тис грн за ціною 100 (сто) грн за один примірник з урахуванням доставки до бібліотек. Всього Інститутом книги у 2019 році було закуплено 670 тисяч примірників 557 різних назв книжок на суму 85,6 млн грн у порядку, встановленому Законом України «Про публічні закупівлі».

«Принцеса+принцеса: довго і щасливо» — це комікс про романтичні стосунки між двома дівчатами. Виходячи зі змісту даної книги, дітям від 5 років пропонується ознайомитися з історією про двох дівчат, яка закінчується їхнім весіллям. Книжка містить ознаки агресивної пропаганди ЛГБТ-стосунків та одностатевих шлюбів.

Відповідно до ч. 1 ст. 21 Сімейного кодексу України шлюбом є сімейний союз **жінки та чоловіка**, зареєстрований у органі державної реєстрації актів цивільного стану.

З огляду на вищевказане, мною було направлено депутатське звернення № 111д9/15-2021/52618 від 18.02.2021 року на ім'я Прем'єр-міністра України Шмигала Д.А.

З відповіді Міністерства культури та інформаційної політики України, на виконання доручення Прем'єр-міністра України Шмигала Д.А., вбачається, що Експертна рада з відбору книжкової продукції, що пропонується до закупівлі для поповнення бібліотечних фондів, була утворена державною установою «Український інститут книги» відповідно до норм чинного законодавства та виключно з метою реалізації програми.

Також повідомлено, що враховуючи чинне законодавство, державна установа «Український інститут книги» не має повноважень вилучати книги із публічних бібліотек, закуплених та переданих у межах Програми придбання книжкової продукції для поповнення фондів публічних бібліотек.

Як вбачається, зазначена відповідь фактично є відпискою на порушені в депутатському зверненні питання.

Як встановлено ч.1 ст.15 Закону України «Про статус народного депутата України», народний депутат має право на сесії Верховної Ради України звернутися із запитом до Президента України, до органів Верховної Ради України, до Кабінету Міністрів України, до керівників інших органів державної влади та органів місцевого самоврядування, а також до керівників підприємств, установ та організацій, розташованих на території України, незалежно від їх підпорядкування і форм власності.

Враховуючи вищезазначене,

#### **ПРОШУ:**

Розглянути питання щодо вилучення з бібліотечних фондів 1240 примірників книги «Принцеса + принцеса: довго і щасливо» (автор книги О'Ніл Кейт, 2019 р.).

Надати належну оцінку діям співробітникам Міністерства культури та інформаційної політики України та Експертній раді, яка проводила відбір книжкової продукції.

Повідомити мене про результати розгляду даного звернення у встановлений законом строк.

*Додаток: копія відповіді Міністерства культури та інформаційної політики України № 503/4.3/21 від 03.03.2021 року на 2 арк.*

**З повагою**  
народний депутат України



**Н.І. Павловський**  
(посв. № 111)